

صبح چهارشنبه

۸۷/۱۱/۲۳

اگر دانشگاه اصلاح شود مملکت اصلاح می شود.

امام خمینی (ره)

جمهوری اسلامی ایران

وزارت علوم، تحقیقات و فناوری

سازمان سنجش آموزش کشور



آزمون ورودی
دوره های کارشناسی ارشد ناپيوسته داخل
سال ۱۳۸۸

مجموعه زبان آلمانی
(کد ۱۱۲۴)

شماره داوطلبی:

نام و نام خانوادگی داوطلب:

مدت پاسخگویی: ۱۲۰ دقیقه

تعداد سؤال: ۱۲۰

عنوان مواد امتحانی، تعداد و شماره سؤالات

ردیف	مواد امتحانی	تعداد سؤال	از شماره	تا شماره
۱	زبان آلمانی	۱۲۰	۱	۱۲۰

بهمن ماه سال ۱۳۸۷

استفاده از ماشین حساب مجاز نمی باشد.

مناسب ترین ترجمه برای جمله‌ها و عبارتهای ۱ تا ۲۰، کدام است؟

- 1- Schiller hat einmal in „Wallensteins Tod“ gesagt: „Des Menschen Engel ist die Zeit.“
- (۱) « زمان، فرشته‌ی آدمی است»، این را شیلر موقع « مرگ والنشتاین » گفت.
 (۲) شیلر زمانی در « مرگ والنشتاین » گفته است: « زمان، فرشته‌ی آدمی است.»
 (۳) « فرشته‌ی آدمی، عمر اوست.»، گفته‌ای است از شیلر در « مرگ والنشتاین.»
 (۴) شیلر یکبار در هنگام « مرگ والنشتاین » گفته است: « فرشته، عمر آدمی است.»
- 2- Am Don ist es schön, aber daheim ist es besser.
- (۱) ساحل دُن بهتر است از خانه‌ی آدم.
 (۲) بهتر است در خانه‌ی خود باشی تا در ساحل دُن.
 (۳) ساحل دُن زیباست، اما در خانه بهتر است.
 (۴) همه جا خانه‌ی آدم است، حتی ساحل زیبای دُن.
- 3- Aegä, Mazedoniens ehemalige Hauptstadt, längst verlassen, verödet, galt traditionellerweise als Stadt der Krönungen, Hochzeiten, Trauerfeste.
- (۱) ازه، پایتخت پیشین مقدونی، از دیرباز متروک و ویران، از دیدگاه سنتی، شهر تاج‌گذاری‌ها، عروسی‌ها و مراسم عزا بود.
 (۲) ازه، پایتخت سابق مقدونی، مدت‌هاست رها شده و لم یزرع و به شکل سنتی شهر تاج‌گذاری، جشن عقد و مجلس ترحیم بود.
 (۳) با نگاهی به سنت، پایتخت سابق مقدونی یعنی ازه، از دیرباز خالی و ویران شده، شهر تاج‌گذاری‌ها، عقدها و عزاداری بود.
 (۴) ازه، مقر حکومت سابق مقدونی که مدت‌هاست متروک و ویران مانده، همچنان از نظر سنتی، شهر تاج‌گذاری، عروسی‌ها و مراسم عزا است.
- 4- Eine Gruppe junger Geologen wird im nächsten Monat auf Reisen gehen, um in Sibirien neue Erzlager zu erkunden.
- (۱) گروهی از زمین‌شناسان جوان در ماه آینده به سفرهایی می‌روند تا در سیبری سفره‌های سنگ آهن را کشف کنند.
 (۲) گروهی از زمین‌شناسان جوان در ماه آینده به سفر خواهد رفت تا در سیبری معادن جدید سنگ آهن را شناسایی کنند.
 (۳) جمعی از زیست‌شناسان جوان در اوایل ماه آینده به سفر می‌روند تا در سیبری معادن زغال سنگ را کشف کنند.
 (۴) جمعی از جوانان زمین‌شناس در ماه آینده رهسپار سیبری می‌شوند تا در آنجا انبارهای سنگ معدن را مورد تحقیق قرار دهند.
- 5- Wie kommst du klar mit dem neuen Chef?
- (۱) میانه‌ات با رئیس جدید چطور است؟
 (۲) چطور حرف رئیس جدیدت را درک می‌کنی؟
 (۳) رئیس جدیدت را چطور می‌بینی؟
 (۴) چگونه از پس رئیس تازه‌ات بر می‌آیی؟
- 6- Die Polizei kam dem Dieb auf die Schliche.
- (۱) پلیس به دزد رودست زد.
 (۲) پلیس دست دزد را خواند.
 (۳) پلیس موفق به دستگیری دزد شد.
 (۴) پلیس همه‌ی دوز و کلک‌های آن دزد را بلد بود.
- 7- Mach dich dünn!
- (۱) رژیم بگیرا (۲) ورزش کن (۳) بزن به چاکا (۴) خودت را لاغر کن
- 8- Die Globalisierung stellt in vielen Ländern die Wissenschafts- und Hochschullandschaft vor neue Herausforderungen.
- (۱) جهانی‌سازی در بسیاری از کشورها توقعات جدید علمی و سطح آموزشی بسیار زیادی را نیاز دارد.
 (۲) جهان‌شمولی باعث پیدایش توقعات جدید در عرصه‌ی علوم و آموزش آنها در مؤسسات شده است.
 (۳) چالش جدید در امور مؤسسات آموزشی و علمی باعث به وجود آمدن جهان‌شمولی شده است.
 (۴) جهانی‌سازی، عرصه‌ی دانش و مؤسسات آموزش عالی را در بسیاری از کشورها با چالش‌های جدید روبه‌رو ساخته است.
- 9- Seine Herrschaft gilt als exemplarisch für das Zeitalter des „aufgeklärten Absolutismus.“
- (۱) حکم‌فرمایی او در عصر روشنگری مطلق زبانزد همه اعصار بود.
 (۲) پادشاه آن برهه از زمان، سمبلی برای روشنفکران مطلق‌گرا بود.
 (۳) دوران حکومت او نمونه‌ی برجسته‌ی عصر « مطلق‌گرایی روشنگرانه » محسوب می‌شود.
 (۴) حکمرانی به دلیل بارز بودن مطلق‌گرایی روشنگرانه اعتبار دارد.
- 10- Die Prominenz blieb der Veranstaltung fern.
- (۱) آن مجلس جای آدم به این مشهوری نبود.
 (۲) هنرمندان موفق به شرکت در جلسه نشدند.
 (۳) هنرمندان در مجلس شرکت نکردند.
 (۴) شخصیت‌های برجسته در آن مجلس شرکت نجستند.

- 11- **Beim Absatz, der mit neuen Produkten erzielt wird, liegt der Fahrzeugbau ganz vorne.**
- (۱) خودروسازی از حیث فروشی که با تولیدات جدید به دست می آید، پیشگام است.
 - (۲) هدف عرضه محصولات مدرن، تولید اتومبیل های کاملاً جدید است.
 - (۳) با درآمد حاصل از فروش محصولات صنعت خودروسازی بهبود خواهد یافت.
 - (۴) اولین هدف تولید محصولات مدرن بهبود بخشیدن به صنعت خودروسازی می باشد.
- 12- **Er staunte nicht schlecht, als ich mit meinem neuen Wagen vorfuhr.**
- (۱) از دیدن اتومبیل جدیدم اصلاً تعجب نکرد.
 - (۲) وقتی با ماشین جدیدم ظاهر شدم، بسی تعجب کرد.
 - (۳) فکرش را نمی کرد که با یک ماشین جدید به آنجا بروم.
 - (۴) وقتی که با اتومبیل جدیدم پیش او رفتم، انگار که تعجب نکرد.
- 13- **Wilhelm Tell zum König: „Der Starke ist am mächtigsten allein.“**
- (۱) ویلهلم تل خطاب به پادشاه: «تنهایی، آدم قدرتمند را قدرتمندتر می کند.»
 - (۲) ویلهلم تل خطاب به پادشاه: «آدم قوی خود به تنهایی تواناترین همگان است.»
 - (۳) ویلهلم تل خطاب به پادشاه: «انسان نیرومند هنگامی مقتدرترین است که تنها است.»
 - (۴) «انسان قوی بهتر است تنها باشد تا قوی تر شود.» این است خطاب ویلهلم تل به پادشاه.
- 14- **In den meisten armen Ländern nimmt die Bevölkerungszahl zu, sodass die Pro-Kopf-Produktion an Lebensmitteln immer geringer wird.**
- (۱) به دلیل ازدیاد جمعیت در کشورهای فقیر مردم مجبورند غذا را جیره بندی کنند.
 - (۲) در فقیرترین کشورها چون جمعیت کمتر است غذا نیز همانقدر برای هر کس کم است.
 - (۳) در اکثر کشورهای فقیر رشد جمعیت به گونه ای است که تأمین غذا برای هر فرد هر روز نگران کننده تر می شود.
 - (۴) در اکثر کشورهای فقیر رشد جمعیت به گونه ای رو به افزایش است که مقدار غذای تولید شده برای هر فرد همواره رو به کاهش است.
- 15- **Reduzierte Ware ist vom Umtausch ausgeschlossen.**
- (۱) شرایط جنس تخفیفی عوض شده است.
 - (۲) داد و بستد اجناس تخفیفی آزاد شده است.
 - (۳) تعویض جنس تخفیفی، منع شده است.
 - (۴) تعویض جنس تخفیفی، امکان پذیر نمی باشد.
- 16- **Der Finanzminister stürzte über den aufgetauchten wirtschaftlichen Skandal.**
- (۱) وزیر دارایی متهم به رسوایی مالی پیش آمده شد.
 - (۲) وزیر دارایی رسوایی مالی پیش آمده را مورد تأیید قرار داد.
 - (۳) وزیر دارایی از رسوایی مالی پیش آمده جان سالم به در برد.
 - (۴) رسوایی مالی پیش آمده باعث برکناری وزیر دارایی گردید.
- 17- **Ich würde dich ja gern öfter besuchen, aber du wohnst so weitab vom Schuss.**
- (۱) دلم می خواهد که ترا بیشتر ببینم، اما فعلاً جای امنی زندگی می کنی.
 - (۲) اگر چه محل زندگیت دور از من است، اما به دیدنت خواهم آمد.
 - (۳) دلم می خواست که بیشتر به دیدنت بیایم، اما خیلی جای پرتی زندگی می کنی.
 - (۴) اگر این دوروبرها زندگی می کردی بیشتر به دیدنت می آمدم.
- 18- **Der einzige Wermutstropfen des Abends bestand für mich darin, dass ich schon vor dem Ende eurer schönen Feier nach Hause musste.**
- (۱) تنها مورد ناخوشایند آن شب برای من این بود که مجبور بودم قبل از پایان جشن زیبای شما به خانه برگردم.
 - (۲) تنها نکته ای قابل ذکر شب میهمانی برای من در این بود که قبل از پایان میهمانی زیبای شما باید به خانه می رفتم.
 - (۳) زودتر از پایان جشن شاد شما به خانه برگشتن، تنها حسرت باقی مانده از آن شب برای من بود.
 - (۴) از اینکه آن شب مجبور شدم قبل از اتمام جشن زیبای شما به خانه بروم، حالم گرفته شد.
- 19- **Daher bleibt noch immer als die glänzendste Epoche die Zeit, in der die Barmekiden Einfluss auf Bagdad hatten.**
- (۱) از این رو دورانی که برمکیان در شهر بغداد نفوذ داشتند، همواره هنوز هم به عنوان درخشان ترین عصر باقی است.
 - (۲) به این خاطر عصری که برمکیان در بغداد تأثیرگذار بودند، هم چنان در مقام درخشان ترین دوره است.
 - (۳) به این دلیل زمانی که برمکیان بر بغداد تسلط داشتند، هنوز به منزله ی درخشان ترین عصر معروف است.
 - (۴) بنابراین روزگار برمکیان که با نفوذ آنان بر بغداد همراه بوده، هم چنان درخشان ترین دوره به شمار می رود.

20- Weil in vielen Ländern die sozialen Probleme nicht gelöst sind, leiden auf der Welt immer noch Millionen Menschen Hunger.

(۱) به علت روشن نشدن مسائل اجتماعی در کشورهای زیادی از دنیا، هم‌چنان میلیون‌ها نفر گرسنه‌اند.

(۲) از آنجایی که بسیاری از کشورها مسائل اجتماعی را حل نکردند، هم‌چنان میلیون‌ها نفر در جهان از گرسنگی رنج می‌برند.

(۳) گرسنگی میلیون‌ها انسان در دنیا رنج‌آور شده است، چون در کشورهای زیادی مشکلات اجتماعی هم‌چنان لاینحل هستند.

(۴) چون در کشورهای زیادی مسائل اجتماعی مورد توجه قرار نمی‌گیرند، هنوز هم میلیون‌ها انسان در دنیا گرسنه هستند.

متن زیر را به دقت خوانده و مناسب‌ترین گزینه را برای جاهای خالی انتخاب کنید.

Neuer Großflughafen im Bau

Berlin Brandenburg International soll 2011 in Betrieb gehen. 50 Prozent mehr Passagiere zwischen 2002 und 2006, (21) ----- internationale Flugverbindungen und 2007 erstmal über 19 Millionen (22) -----.

Die Hauptstadt ist gefragt, kann den Besucherandrang aber kaum bewältigen. Historisch (23) ----- verfügt Berlin nur über zwei im internationalen Vergleich kleine innerstädtische Flughäfen sowie den Flughafen Schönefeld im Südosten der (24) ----- . Dieser wird jetzt zum Großflughafen Berlin Brandenburg International (BBI) ausgebaut. Im Jahr 2011 soll der neue Hauptstadt-Airport in Betrieb gehen und die innerstädtischen Flughäfen Tempelhof (2008) und Tegel (2011) (25) ----- . Damit schließt Berlin zu den größten deutschen Verkehrsflughäfen Frankfurt und München (26) ----- .

Die Planungen für das 2-Milliarden-Euro-Projekt sehen zwei parallele Start- und Landebahnen vor, die unabhängig voneinander (27) ----- werden können. In der Mitte liegt das Passagierterminal, mit einer Anfangskapazität von 22 Millionen Passagieren. (28) ----- kann die Kapazität auf bis zu 40 Millionen Passagiere erweitert werden. Das eindrucksvollste Projekt ist derzeit der Bau des (29) ----- Bahnhofs. 236 Betonflächen, die bis zu 20 Meter tief in den Boden reichen, sorgen für (30) ----- . Denn der Bahnhof ist zugleich das Fundament für das Fluggastterminal, das ab Mitte 2008 errichtet wird.

- | | | | | |
|-----|-----------------------|------------------|---------------------------|--------------------|
| 21- | 1) zunehmende | | 2) fehlende | |
| | 3) sinkende | | 4) mangelnde | |
| 22- | 1) Reisende | 2) Fluggäste | 3) Touristen | 4) Weltenbummler |
| 23- | 1) bedroht | 2) bedrängt | 3) bedingt | 4) begrenzt |
| 24- | 1) Baufläche | 2) Metropole | 3) Kleinstadt | 4) Landebahn |
| 25- | 1) durchsetzen | 2) versetzen | 3) ersetzen | 4) besetzen |
| 26- | 1) an | 2) aus | 3) ein | 4) auf |
| 27- | 1) erreicht | 2) betrieben | 3) beschäftigt | 4) betroffen |
| 28- | 1) Bei Bedarf | | 2) Bei Gelegenheit | |
| | 3) Nichtsdestoweniger | | 4) Im Falle eines Defekts | |
| 29- | 1) tiefgründigen | 2) oberflächigen | 3) unterirdischen | 4) hintergründigen |
| 30- | 1) Solidarität | 2) Stabilität | 3) Festigung | 4) Zusammensetzung |

با توجه به متن زیر به سؤال‌های ۳۱ تا ۳۸ پاسخ دهید.

PardazeshPub.com

Es wäre ein digitaler Überwachungsstaat, wie ihn die Welt noch nicht gesehen hat: Die britische Regierung will "Black Boxes" installieren, die jede E-Mail speichern, außerdem Daten zu jedem Telefonat und zu jeder Internet-Verbindung. Das gigantische System soll Milliarden kosten.

London - Dagegen sind die deutschen Pläne zur Vorratsdatenspeicherung ein Witz: Großbritannien plant, jede E-Mail, jede Internetverbindung, jede verschickte SMS und jede Telefonverbindung in einem gigantischen System zu erfassen - und in einer zentralen Datenbank zu speichern. In einigen Berichten ist sogar davon die Rede, dass auch die von Handys übermittelten Positionsdaten erfasst werden sollen.

Der "Independent" erfuhr aus Beratungen zwischen Beamten und Telekommunikationsfirmen, dass die Regierung von Labour-Premierminister Gordon Brown für ihre Pläne überall im Datennetz sogenannte Black Boxes installieren will - der Begriff bezeichnet im Englischen unter anderem Flugschreiber. Ganz ähnlich sollen die Kästchen funktionieren: Sie würden "jede E-Mail und jede aufgerufene Website in einer gigantischen 'Big Brother'-Datenbank speichern", schreibt die Zeitung an diesem Mittwoch.

- 31- Was will die britische Regierung unternehmen?
- 1) Sie hat Angst vor dem ganzen Kommunikationsnetz.
 - 2) Sie hat vor, die ganzen Kommunikationsverbindungen zu observieren.
 - 3) Sie hat Wachposten vor jedes Kommunikationsnetz gestellt.
 - 4) Die britische Regierung will gar keine Kontrolle über das Netzwerk.
- 32- Was will man mit den so genannten „Black Boxes“ erreichen?
- 1) Diese Black Boxes sind Flugschreiber und funktionieren auch als solche.
 - 2) Alle E-Mails sollen anhand von Boxes korrigiert und weitergeschickt werden.
 - 3) Diese sollen dazu dienen, dass sämtliche Verbindungen im ganzen elektronischen Netzwerk aufgenommen werden.
 - 4) Alle Telefone und Computer sowie Fernseher und Radios werden überwacht und im Interesse des Überwachungsstaates ersteigert.
- 33- Man will mit Hilfe von Black Boxes die E-Mails -----
- 1) ausladen.
 - 2) aufladen.
 - 3) verfälschen.
 - 4) speichern.
- 34- Ein ähnlicher Plan wird in Deutschland -----
- 1) gar nicht ernst genommen.
 - 2) alles andere als witzig angesehen.
 - 3) als ein ausgezeichnete Plan angesehen.
 - 4) hoch gehandelt.
- 35- In manchen Berichten heißt es sogar, -----
- 1) dass auch die Handy-Teilnehmer verfolgt werden sollen.
 - 2) dass auch die Daten über die persönlichen Stellungnahmen erfasst werden sollen.
 - 3) dass Handy-Gespräche überwacht und die Besitzer festgenommen werden können.
 - 4) dass auch Daten ermittelt werden sollen, die besagen, wo sich die jeweiligen Handy-Teilnehmer während des Telefongesprächs befinden.
- 36- Wer ist „Gordon Brown“?
- 1) Der britische Regierungschef.
 - 2) Der Berichtserstatter einer Zeitung.
 - 3) Der Vorsitzende im britischen Senat.
 - 4) Der Chef der Opposition in England.
- 37- Was ist „Independent“?
- 1) Name einer Reporterin
 - 2) Der Name einer Partei
 - 3) Eine Zeitung
 - 4) Das Überwachungsprojekt in England

- 38- Dem Text kann man entnehmen, dass England die Überwachung des Kommunikationsnetzes -----
- 1) zielstrebig vorantreiben will.
 - 2) außer Kraft setzen will.
 - 3) notfalls aufs Eis legen will.
 - 4) mit deutscher Hilfe verwirklichen will.

PardazeshPub.com

با توجه به متن زیر به سوالات ۳۹ تا ۴۵ پاسخ دهید.

WIE WIRD... AUS KAKAO SCHOKOLADE?

Im Jahr 2005 aßen die Deutschen im Schnitt fast neun Kilogramm Schokolade, Tendenz steigend.

EINE BOHNE WIRD SÜSS:

Vom Feld in den heißesten Ländern der Erde in die Schokoladenfabrik.

Mit langen Pflückmessern schlagen die Bauern die Bohnen vorsichtig ab und schälen die Frucht. Unter Bananenblättern werden die Bohnen samt Fruchtfleisch bis zu zehn Tage lang fermentiert. Durch die Erwärmung auf rund 50 Grad Celsius oxidieren bittere Elemente. Danach trocknen die Bohnen bis zu zwei Wochen lang in der Sonne und werden auf dem Seeweg in die Hauptabnehmerländer (Europa und USA) transportiert.

HERSTELLUNG VON KAKAO:

Nach der Reinigung werden die Bohnen bei Temperaturen zwischen 100 bis 140 Grad Celsius geröstet. Je niedriger die Temperatur, desto edler der Kakao.

Wurfbrecher (sie schleudern die Bohnen hart gegen Stahlplatten) oder starke Walzen brechen die abgekühlten Bohnen in kleine Stücke. Leichte Schalentelle werden weggepustet. Beim Mahlen des Kakaobruchs reißt das Zellgewebe und die dunkelbraune Masse wird durch die Reibungshitze flüssig.

Die Kakaomasse wird auf 80 bis 90 Grad Celsius erwärmt und hydraulisch gepresst. Goldgelb fließt die Kakaobutter ab, übrig bleibt der Kakaopresskuchen, der zu feinem Pulver zermahlen wird.

Für die Herstellung von Schokolade wird die Kakaomasse – elektronisch dosiert – mit Kakaobutter, Zucker, Milchpulver, Emulgatoren, Gewürzen und Aromen in einem Mixer 30 Minuten lang verrührt, erwärmt und zwischen mehreren Stahlwalzen hauchdünn zerrieben – je länger, desto zarter das Produkt. Danach wird die Masse mit Fettkristallen „geimpft“, dadurch entsteht der matt-seidige Glanz und das „Knack-Geräusch“ beim Zerschneiden der Tafel.

Zum Schluss wird die Schokolade in Tafelformen gegossen, gekühlt und verpackt.

- 39- Welcher der folgenden Sätze beschreibt am besten, worum es in diesem Text geht?

- 1) Wie wird Kakao auf dem Weltmarkt gehandelt?
- 2) Aus etwas Wertlosem etwas Kostbares machen.
- 3) Es ist lukrativ, aus Kakao Schokolade zu produzieren.
- 4) Der Text beschreibt den Herstellungsprozess von Schokolade.

- 40- ----- geschieht unmittelbar vor der Röstung der Kakaobohnen.

- 1) Abtrocknen
- 2) Reinigung
- 3) Fermentierung
- 4) Erwärmung

- 41- Was stimmt zu?

- 1) Kakao ist süß.
- 2) Konsumenten holen Bohnen selber vom Ort.
- 3) Kakao wird auf dem Seeweg in die Hauptabnehmerländer transportiert.
- 4) Die getrockneten Bohnen kommen per Schiff in die Länder, in denen Schokolade produziert wird.

- 42- Röstet man die Bohnen -----, wird die Schokolade besonders lecker.
1) ganz heiß 2) bei geringer Hitze 3) mit Sonnenenergie 4) auf heftigen Flammen
- 43- Nachdem man die Bohnen gereinigt hat, -----
1) müssen sie gewaschen werden.
2) muss man sie mit starken Walzen abkühlen lassen.
3) müssen sie stark erhitzt werden.
4) muss man sie in Wurfbechern schleudern.
- 44- ----- ist ein Nomen für die Definition: „Wenn Einzelteile einander immer wieder berühren, steigt die Temperatur.“
1) Reibungshitze 2) Trockenreiben 3) Temperieren 4) Erwärmung
- 45- Bevor die Masse mit Fettkristallen geimpft wird, -----
1) wird sie gegossen. 2) muss sie sehr dünn gepresst werden.
3) bekommt sie einen matt-seidigen Glanz. 4) wird sie zwischen Stahlwalzen verrührt.

در سوالات ۴۶ تا ۵۵، گزینه صحیح را انتخاب کنید.

- 46- Momentan ähnelt der Komet 17P/Holmes in seinem Aussehen einem Stern -----
Helligkeit, man findet ihn am nordöstlichen Abendhimmel im Sternbild Perseus.
1) mittlerer 2) mittelbarer 3) mittleren 4) mittelbaren
- 47- Die Kakaobohne, der Ursprung aller Schokoladenträume, beinhaltet über 1000 Aromenkomponenten, von ----- 400 bereits näher bestimmt sind.
1) derer 2) denen 3) dessen 4) diesen
- 48- Der Kaufmann -----
1) vertraut der Ehrlichkeit der Angestellten.
2) vertraut auf der Ehrlichkeit der Angestellten.
3) vertraut sich der Ehrlichkeit der Angestellten.
4) vertraut auf die Ehrlichkeit der Angestellten.
- 49- Die Brücke -----
1) hat beim Sturm in dem Fluss gestürzt.
2) ist beim Sturm im Fluss gestürzt.
3) ist beim Sturm in den Fluss gestürzt.
4) hat beim Sturm in den Fluss gestürzt.
- 50- Finden Sie den richtigen Satz?
1) Unweit das Dorf ist ein grüner Wald. 2) Das Dorf unweit ist ein grüner Wald.
3) Unweit dem Dorf ist ein grüner Wald. 4) Unweit des Dorfes ist ein grüner Wald.
- 51- Der in dieser Firma tätige Beamte -----
1) ist nachlässig über seinen Dienst. 2) ist nachlässig zu seinem Dienst.
3) ist nachlässig mit seinem Dienst. 4) ist nachlässig in seinem Dienst.
- 52- Die ----- Vorteile und der bürokratische Aufwand lassen vermuten, dass die Sommerzeit tatsächlich kippen könnte.
1) erwiesenen unvorhandenen ökonomischen 2) erwiesenen nicht vorhandenen ökonomische
3) erwiesene nicht vorhandene ökonomischen 4) erwiesenen nicht vorhandenen ökonomischen
- 53- Welche Reihenfolge ist richtig?
1) ..., weil du deine Brille liegen hast gelassen. 2) ..., weil du deine Brille liegen lassen hast.
3) ..., weil du deine Brille hast liegen lassen. 4) ..., weil du deine Brille hast gelegen lassen.
- 54- Der fleißige Student hat sich -----
1) an ein Stipendium beworben. 2) für ein Stipendium beworben.
3) um ein Stipendium beworben. 4) wegen eines Stipendiums beworben.
- 55- Pflichtbewusste Eltern stellen sich ----- künftige Bedürfnisse ihrer Kinder ein.
1) über 2) auf 3) für 4) an

مناسبترین ترجمه برای جمله‌ها و عبارت‌های شماره ۵۶ تا ۷۵، کدام است؟

PardazeshPub.com

۵۶- از دل برود هر آنکه از دیده برفت.

- 1) Wer nicht auffällig ist, geht uns vom Herzen.
- 2) Aus den Augen, aus dem Sinn.
- 3) Es wird vergessen, wer nicht mehr augenfällig ist.
- 4) Es geht uns vom Herzen, wer nicht mehr ins Auge fällt.

۵۷- مدت‌ها طول کشید تا ما به این سرزمین خو گرفتیم.

- 1) Es dauerte lange, bis wir uns an dieses Land gewöhnt hatten.
- 2) Man verbrachte gewisse Zeit, um sich im Land einzuleben.
- 3) Unsere Gewohnheit an dieses Land zog sich in die Länge.
- 4) Es verging viel Zeit, damit wir uns an dieses Land verwöhnten.

۵۸- انسان ساخته‌ی محیط خود نیست، بلکه محیط ساخته‌ی انسان است.

- 1) Der Mensch entwickelt sich nicht in seiner Umgebung, er macht selbst seine Umgebung.
- 2) Der Mensch ist nicht das Produkt seiner Umwelt, die Umwelt ist das Produkt des Menschen.
- 3) Die Umgebung bildet nicht den Menschen, sondern der Mensch lässt die Umgebung entwickeln.
- 4) Der Mensch stammt nicht von seiner Umwelt, sondern die Umwelt kommt durch ihn zustande.

۵۹- مرده آن است که نامش به نکویی نبرند.

- 1) Nur der ist wirklich tot, der keinen guten Namen hinterlässt.
- 2) Der echte Tod ist für den, der seinen Namen bloßstellt.
- 3) Der wirkliche Tote ist jemand, der nicht die Güte kennt.
- 4) Der wirkliche Tote ist derjenige, den man nicht gut erennt.

۶۰- درک این زبان برای کسانی که پس از حافظ می‌زیسته‌اند، بسیار مشکل است.

- 1) Es ist für Leute nach Hafiz sehr schwer, seine Sprache zu vernehmen.
- 2) Die Fassung der Sprache von Hafiz ist für Nachgeborene sehr schwer.
- 3) Für Nachgeborene von Hafiz fällt die Wahrnehmung seiner Sprache nur schwer.
- 4) Für Nachgeborene, die Hafiz lesen, ist seine Sprache sehr schwer zu erfassen.

۶۱- ریشه‌ی این رفتار را در ضمیر ناخودآگاه باید جستجو کرد.

- 1) Der Grund dieser Handlung findet sich im Gewissen.
- 2) Die Ursache dieser Haltung ist in der Seele zu finden.
- 3) Die Wurzeln dieses Verhaltens liegen im Unbewussten.
- 4) Den Grund dieser Haltung sollte man in der menschlichen Psyche suchen.

PardazeshPub.com

۶۲- به طور کلی می‌توان گفت که داستان « رومئو و ژولیت » بیش از سایر آثار شکسپیر که تاکنون به فارسی در آمده‌اند با روح ایرانی و سنت و ادبیات او سازگاری دارد.

- 1) Man kann zusammenfassend sagen, dass die Geschichte von „Romeo und Julia“ mehr als die anderen Werke von Shakespeare, die bis jetzt ins Persische übersetzt worden sind, mit der iranischen Tradition und seiner Literatur in Einklang steht.
- 2) Man kann zusammenfassend sagen, dass die Geschichte von „Romeo und Julia“ mehr als die anderen Werke von Shakespeare, die bis jetzt ins Persische übersetzt worden sind, mit der iranischen Kultur, Tradition und seiner Literatur in Einklang steht.
- 3) Man kann zusammenfassend sagen, dass die Geschichte von „Romeo und Julia“ mehr als die anderen Werke von Shakespeare, die bis jetzt ins Persische übersetzt worden sind, mit dem iranischen Geist und der iranischen Tradition und Literatur, in Einklang steht.
- 4) Man kann zusammenfassend sagen, dass die Geschichte von „Romeo und Julia“ mehr als die anderen Werke von Shakespeare, die bis jetzt ins Persische übersetzt worden sind, mit dem iranischen Geist und seiner Tradition und Literatur in Einklang steht.

۶۳- آن که می‌پندارد چیزی « هست » از « شدن » بازمانده است.

- 1) Wer sich angibt, der bleibt auf der Strecke.
- 2) Wer sich einbildet, der stoppt, zu erwachsen.
- 3) Wer glaubt, etwas zu sein, hat aufgehört, etwas zu werden.
- 4) Wer sich für eine Sache hält, der kann es zu nichts bringen.

۶۴- هر اصلاحی نقطه اولش خود انسان است.

- 1) Nur der Mensch selbst ist zu reformieren.
- 2) Der erste Reformist für alles ist der Mensch.
- 3) Der erste Schritt für den Menschen ist die Reform.
- 4) Jede Reform hat erst beim Menschen zu beginnen.

۶۵- در این دوره چشم‌انداز تازه‌ای فرازوی هنرمندان قرار گرفت.

- 1) In dieser Zeit kam eine gute Sicht für Künstler zustande.
- 2) In dieser Zeit tat sich den Künstlern eine neue Perspektive auf.
- 3) In dieser Zeit sahen die Künstler eine gute Sicht vor sich hin.
- 4) In dieser Zeit wurde der Künstler einer guten Ansicht ausgesetzt.

۶۶- دانش بشری به این امر راه نیافته است.

- 1) Dies ist menschlichen Erkenntnissen verschlossen.
- 2) Dies verfügt nicht über menschliche Erkenntnisse.
- 3) Dies entbehrt die menschlichen Erkenntnissen.
- 4) Dies ist für menschliche Erkenntnisse nicht zugänglich.

۶۷- هشدار که سرمایه سودای جهان عمر است چنان کش گذرانی گذرد

- 1) Wisse, das höchste Gut der Welt ist das Leben.
So wie du lebst, so vergeht es auch.
- 2) Wisse, das höchste Gut des Lebens ist die Welt.
So wie du lebst, so vergeht auch die Welt.
- 3) Wisse, das höchste Ziel des Lebens ist die Welt.
So wie du es verbringst, so vergeht es auch schon.
- 4) Wisse, das Höchste ist das Leben.
So wie du es erhältst, so vergeht es auch schon.

۶۸- گر یک نفست ز زندگانی گذرد مگذار که جز به شادمانی گذرد

- 1) Wenn dieses Leben mit einem Atemzug vergeht,
Lass nicht zu, dass es ohne Freude vergeht.
- 2) Wenn du in diesem Leben atmest,
Lass nicht zu, dass es ohne Freude vergeht.
- 3) Wenn ein Atemzug von diesem Leben vergeht,
Lass nicht zu, dass er ohne Freude vergeht.
- 4) Wenn ein Atemzug von diesem Leben vergeht,
Lass nicht zu, dass er in Freude vergeht.

۶۹- اگر خویشتن را ملامت کنی ملامت نباید شنیدت ز کس

- 1) Wenn du dich selbst verachtest, dann brauchst du dir nicht das Lob von anderen anzuhören.
- 2) Wenn du dich selbst tadelst, dann brauchst du dir nicht den Tadel von anderen anzuhören.
- 3) Wenn du dich selbst nicht lobst, dann brauchst du dein Lob mehr.
- 4) Wenn du dir selbst Versprechungen machst, dann brauchst du dir Versprechungen von anderen nicht anzuhören.

۷۰- هر که را جامه پارسا بینی پارسا بین و نیک مرد انگار

- 1) Betrachte jeden, der an Gott glaubt, auch als gottesfürchtig und halte ihn für einen guten Menschen.
- 2) Betrachte jeden, den du im Gewand des Gotteslästerers siehst, auch als Gotteslästerer und halte ihn für einen guten Menschen.
- 3) Betrachte jeden, den du im Gewand des Gottesfürchtigen siehst, auch als gottesfürchtig und halte ihn nicht für einen Lügner.
- 4) Betrachte jeden, den du im Gewand des Gottesfürchtigen siehst, auch als gottesfürchtig und halte ihn für einen guten Menschen.

۷۱- مرا با دوستش عوضی گرفته است.

- 1) Sie hat mich mit ihrer Freundin umgetauscht. 2) Sie hat mich mit ihrer Freundin ersetzt.
- 3) Sie hat mich mit ihrer Freundin verwechselt. 4) Sie hat mich mit ihrer Freundin vertauscht.

۷۲- معجزه حادثه‌ای است که علت آن را در عالم طبیعت نمی‌توان یافت.

- 1) Wunder ist ein Vorfall, der keinen Grund in der Natur hat.
- 2) Wunder ist ein Unfall, ohne eine natürliche Basis zu haben.
- 3) Wunder ist ein Vorfall, der sich nicht in natürlicher Welt befindet.
- 4) Wunder ist eine Begebenheit, deren Grund nicht in der Natur zu finden ist.

۷۳- نفرت عشقی است که شکست خورده است.

- 1) Der Hass ist die Liebe, die verloren hat.
- 2) Der Hass ist eine Liebe, die gescheitert ist.
- 3) Der Hass ist wie eine Liebe, die besiegt ist.
- 4) Der Hass sieht einer mißlingenden Liebe ähnlich.

۷۴- کسی که به حقیقت گوش می‌سپارد کمتر از کسی نیست که حقیقت را بر زبان جاری می‌سازد.

- 1) Wer auf die Wahrheit hört, ist nicht geringer als der, der die Wahrheit sagt.
- 2) Wer die Wahrheit erhört, ist nicht geringer als der, der wahrlich spricht.
- 3) Wer der Wahrheit zustimmt, ist nicht weniger als der, der sie äußert.
- 4) Der Nachfolger von der Wahrheit ist mehr als der Wahrheitssager.

۷۵- سلامت را نمی‌خواهند پاسخ گفت، سرها در گریبان است.

- 1) Dein Gruß bleibt unerhört, da man sich zurückzieht.
- 2) Dein Hallo bleibt ohne Antwort, da man mit sich beschäftigt ist
- 3) Dein Gruß wird nicht erwidert, die Gesichter verhüllen sich hinter hochgeschlagenen Kragen
- 4) Dein Hallo wird nicht beantwortet, man hat den Kopf hängen lassen.

متن زیر را به دقت خوانده، به سوالات ۷۶ تا ۸۲ پاسخ دهید.

کشور ورزش

آلمان در سال ۲۰۰۶ با میهمانانی از سراسر گیتی "یک تابستان افسانه ای" را جشن گرفت: بازی های جام جهانی فوتبال سرور و شادمانی را برای علاقمندانی مشتاق در استادیوم های ورزشی و در مسیرهایی طولانی مملو از دوستداران این ورزش در شهرها به ارمغان آورد. حادثه ی مهم ورزشی که در پیش رو قرار دارد مسابقات جهانی دو و میدانی در سال ۲۰۰۹ است که در برلین برگزار خواهد شد. فوتبال پرطرفدارترین ورزش در آلمان است. اتحادیه ی فوتبال آلمان (DFB) با بیش از ۶/۵ میلیون عضو در ۲۶۰۰۰ باشگاه بزرگترین اتحادیه ی ورزشی در یک رشته ی خاص در جهان است. فعالیت نو جوانان در این اتحادیه چشم گیر است: بیش از ۲/۳ میلیون پسر و دختر در ۲۱ اتحادیه ی ایالتی یا به توپ هستند. هدف همه ی آن ها بازی در لیگ سرتاسری بوندس لیگا. یکی از قوی ترین لیگ های اروپاست. اتحادیه ی فوتبال آلمان یکی از زیر مجموعه های اتحادیه ی ورزش المپیک آلمان (DOSB) است که با ۹۰ هزار باشگاه و ۲۷ میلیون عضو بزرگ ترین تشکیلات ورزشی در جهان محسوب می شود. این اتحادیه در کنار ورزش قهرمانی از ورزش در عرصه ی عمومی نیز حمایت می کند. پرطرفدارترین رشته های ورزشی در اوقات فراغت در کنار فوتبال ژیمناستیک، تنیس، تیراندازی، دو و میدانی و هندبال هستند. علاقمندی عمومی به ورزش باعث پیدایش قهرمانانی می شود که در میدان های اروپایی، جهانی و المپیک در پیشاپیش ورزشکاران دیگر کشورها حضور دارند. ورزشکاران آلمانی به ویژه در رشته های دو و میدانی، شنا، قایقرانی، کانو و اسب سواری موفق هستند. در عرصه ی کسب مدال آلمان از جمله موفق ترین کشورهاست.

- 76- **Der DFB ----- der Welt.**
 1) ist ein internationaler Verein
 2) ist besonders aktiv für Jugend
 3) ist der größte Einzelsportverband
 4) hat mehr als 260,000 Mitglieder
- 77- **Welche Äußerung trifft zu?**
 1) Eine große Leichtathletik in Berlin begeistert Sportfans.
 2) Ein großes Sportereignis steht mit der Leichtathletik in der Hauptstadt Deutschlands bevor.
 3) Es gibt ein großes Sportereignis mit der Leichtathletik in der Hauptstadt Deutschlands.
 4) Berlin zieht es vor, im Jahre 2009 mit der Leichtathletik ein Sportereignis zu veranstalten.
- 78- **Spitzensportler werden durch ----- hervorgebracht.**
 1) den DOSB
 2) das Trainieren beim DFB
 3) die Unterstützung der Sportler
 4) die allgemeine Sportbegeisterung
- 79- **Die Fußballweltmeisterschaft begeisterte -----**
 1) die feiernden Deutschen in aller Welt.
 2) Fußballfreunde in den Sportstadien.
 3) die fußballspielenden Leute in den Stadien.
 4) Weltgäste in Deutschlands Sommermärchen in Stadien und auf dem Weg nach Berlin.

80- Welcher Satz trifft zu?

- 1) Mehr als 2,3 Millionen junge Menschen in Deutschland spielen in Fußballmannschaften der Bundesligen.
- 2) Mehr als 2,3 Millionen junge Menschen in Deutschland spielen in Fußballteams der Kreisligen.
- 3) Mehr als 2,3 Millionen junge Menschen in Deutschland spielen in 21 Fußballteams der Regionalligen.
- 4) Mehr als 2,3 Millionen junge Menschen in Deutschland spielen in 21 Landesverbänden.

81- Welche Äußerung trifft zu?

- 1) Der DOSB fördert neben dem Spitzen- auch den Breitensport.
- 2) Der DOSB ist eine der größten Sportorganisationen der Welt.
- 3) Der DOSB unterstützt Sportarten für junge Menschen.
- 4) Der DOSB fördert ausschließlich den Fußballsport.

82- Bei Europa- und Weltmeisterschaften oder Olympischen Spielen -----

- 1) verursacht man Sportbegeisterung bei Spielen.
- 2) sind Sportler so hervorgebracht, damit sie immer gewinnen.
- 3) sind Spitzensportler Deutschlands vorne mit dabei.
- 4) müssen deutsche Sportler vor verschiedenen Ländern gewinnen.

متن زیر را به دقت خوانده به سؤال‌های ۸۳ تا ۹۰ پاسخ دهید.

بهار، همه جا تشسته بود. باد بوی تلخ شکوفه‌ی بادام کوهی می‌آورد. سلیمه خسته بود. داس را چپ و راست به شاخه‌ها فرود می‌آورد و عرق می‌ریخت. صورتش گل انداخته بود و به زیبایی و ظرافت نانی نازک، شده بود. از ظهر خیلی گذشته بود. تکیه بر کتفه‌ای داد. خواست بند کیسه‌ی دوغ را باز کند که غرشی بیشه را لرزاند. چند شکوفه از درخت بادام کوهی بر پر زد و روی زمین ریخت. سلیمه هراسان از جا پرید. سه هواپیما اوج می‌گرفتند. در پس تپه‌ای غبار انفجاری در هوا پهن می‌شد. باد ملایمی آرام آرام، غبار را بی‌رنگ می‌کرد و به جانب روستا که حالا در زیر پای زن، خاموش و دراز به دراز افتاده بود، می‌آورد.

سلیمه آرام زمزمه کرد: «شکر خدا، از ما خیلی دور است.»

با غرش چند انفجار دیگر، آگرمولوج‌ها [= گنجشکها]، با قشقرق عجیبی دور شدند. همه جا ساکت و خلوت شد. شاخه‌ای بر تنه‌ی درختی کشیده می‌شد و صدایی چون خاراندن تن با ناخن به گوش می‌رسید. بوی بد و ناآشنایی، جای بوی تلخ شکوفه‌های بادام را می‌گرفت. سلیمه خارشی در گلوی خود احساس کرد. سرفه زد. بلند شد و دل نگران، بار هیزم را در راه ماریچی انداخت.

او و پر آفتاب از دشت و تپه‌های دوردست بر چیده می‌شد. رنگ ده، در سایه‌ی تپه، به کبودی می‌زد. سلیمه دنباله‌ی طناب را محکم دور دست پیچیده بود و آهسته آهسته، عرق ریزان، از خم هر پیچ، بار را می‌سراورد و طناب را شل و سفت می‌کرد تا بار هیزم مهار بشود و او را با خود به ته دره نغلتاند. به آخرین پیچ تپه که رسید، غسش تنگی کرد. بوی موز هنوز در هوا بود. گاه تندتر به مشام می‌رسید و گاه با وزش باد، ملایم می‌هد. سلیمه به زمین نشست و بار هیزم را با تقلا بر دوش گرفت. کف دست‌هایش می‌سوخت و گزگز می‌کرد. به پای درخت بلوط رسید. کلاغی به پشت افتاده و پاهایش به هوا بود. مامو مقدور [= نام شخصی است] بی سر و صدا و آرام به درختی تکیه داده بود.

83- Welche Jahreszeit wird in dieser Geschichte geschildert?

- 1) Herbst 2) Winter 3) Frühling 4) Sommer

84- Als „Salime“ etwas trinken wollte, erschreckte sie ein lautes Donnern. Worum handelte es sich?

- 1) Um ein Feuerwerk. 2) Um ein Bombardement.
- 3) Um einen heftigen Regen. 4) Um eine Schießerei.

85- Als der Schreck vorbei ist, dankt sie Gott, weil die Explosionen -----

- 1) nicht in ihrer Nähe waren. 2) gar nicht lange gedauert haben.
- 3) direkt hinter dem Gebirge waren. 4) ganz harmlos waren.

- 86- Sie machte sich wieder auf den Weg, aber sie hat nun ein Problem mit ihrem Hals. Was fehlt ihr?
 1) Ihr Hals ist rot. 2) Es juckt ihr im Hals.
 3) Es kitzelt ihr der Hals. 4) Sie kann nicht sprechen.
- 87- Wann kommt „Salime“ wieder zu der Ortschaft zurück?
 1) Am späten Abend. 2) So um Mitternacht.
 3) Schon am Vormittag. 4) Kurz vor Sonnenuntergang.
- 88- Sie erreicht endlich die Eiche und entdeckt den leblosen Körper -----
 1) eines Raben. 2) eines Spatzen. 3) einer Katze. 4) einer Taube.
- 89- Ein Bekannter von „Salime“ ist höchstwahrscheinlich auch ums Leben gekommen, doch merkt das „Salime“ nicht, weil er -----
 1) schläft und laut schnarcht.
 2) vor sich hin ein Lied singt.
 3) Flöte spielt und keinen Laut von sich gibt.
 4) sich lautlos und friedlich an einen Baum gelehnt hat.
- 90- Worauf bezieht sich wohl der Text? Auf -----
 1) den Einsatz von Giftgas durch den Irak.
 2) den Frühling und die wunderbare Landschaft in Iran.
 3) den schönen Duft der Mandelblüten.
 4) den 2. Weltkrieg.

در سؤال‌های شماره‌ی ۹۱ تا ۱۰۰، گزینه مناسب را انتخاب کنید.

- 91- Er hat es nicht mit Absicht gemacht, du sollst ihm das -----
 1) absehen 2) vorsehen 3) übersehen 4) nachsehen
- 92- Diese Argumentation will mich ----- Im Sinne von: Gib auf! Du hast keine andere Wahl.
 1) in die Enge treiben 2) verblüffen 3) versagen 4) ans Herz drücken
- 93- Eine hochnäsige Person -----
 1) hat eine hübsche Nase. 2) hat eine gut operierte Nase.
 3) stammt aus einer guten Oberschicht. 4) bildet sich ein, besser als andere zu sein.
- 94- Welche Bedeutung passt zu dem unterstrichenen Wort?
 „Das Internet spielt bei den untersuchten Jugendlichen eine marginale Rolle.“
 1) zentrale 2) bedeutende 3) zweitrangige 4) eingebildete
- 95- Während seines mehrwöchigen Urlaubs hat sich das Unkraut in seinem Garten stark -----
 1) erhöht. 2) verstärkt. 3) vermehrt. 4) angewachsen.
- 96- „Loslösung eines Gebiets“ bedeutet
 1) Verlassen eines Gebiets 2) Zerstörung eines Gebiets
 3) Abtrennung eines Gebiets 4) ein Gebiet als neutral erklären
- 97- Papier wird aus Holz -----
 1) gebaut. 2) erzeugt. 3) gebildet. 4) hervorgebracht.
- 98- „Wiederkehrende Wahlen“ sind:
 1) indirekte Wahlen 2) periodische Wahlen
 3) ergebnislose Wahlen 4) zweistufige Wahlen
- 99- Hiermit wird bestätigt, dass Herr Martin Miller, ----- des in Berlin ausgestellten Reisepasses Nr. 1689, am 02.11.2008 an der Freien Universität Berlin immatrikuliert worden ist.
 1) Inhaber 2) Eigentümer 3) Träger 4) Haber
- 100- Als der Fremde in den Zug einstieg, war er schon ----- auf das neue Land.
 1) gespannt 2) gezogen 3) gerissen 4) gezerrt

آیین نگارش:

در سؤال‌های شماره‌ی ۱۰۱ تا ۱۲۰، گزینه‌ی صحیح کدام است؟

- 101- Wo steht kein Ausrufezeichen?
 1) Nach Wunschsätzen
 2) Vor einer direkten Rede
 3) Nach einer Ausrede
 4) Nach Bedingungssätzen
- 102- Generell muss zwischen der Voraussetzung bzw. der Bedingung und der Folge eine ----- bestehen, damit der Satz nicht nur grammatisch, sondern auch inhaltlich richtig ist.
 1) logische Beziehung
 2) graphemische Beziehung
 3) grammatische Beziehung
 4) syntaktische Beziehung
- 103- Ein Lebenslauf kann sowohl ----- als auch tabellarisch geschrieben werden.
 1) zitierend
 2) informierend
 3) behandelnd
 4) beschreibend
- 104- Am Ende eines Wunsches, einer Aufforderung oder eines Befehls verwendet man am besten „-----“
 1) einen Punkt
 2) ein Semikolon
 3) einen Doppelpunkt
 4) ein Ausrufezeichen
- 105- In welchem Satz stimmt die Zeichensetzung nicht?
 1) Sie wollte helfen, doch er lehnte ab.
 2) Er singt besser, als erwartet.
 3) Sie war so freundlich wie noch nie.
 4) Er schaut sich den Film an, sie aber nicht.
- 106- Satzglieder werden durch ----- getrennt, soweit sie nicht durch ----- verbunden sind.
 1) Komma – Punkt
 2) Punkt – Komma
 3) Komma – und
 4) Semikolon – Komma
- 107- Wofür steht die Abkürzung u.v.a.?
 1) und viele auch
 2) und viele andere
 3) unter vielen auch
 4) unter vielen anderen
- 108- Wo wird das Wort am Zeilenende nicht getrennt?
 1) Würfelzu-cker
 2) Würfel-zucker
 3) Würfelzuc-ker
 4) Wür-felzucker
- 109- Welche der folgenden Datumsangaben ist ungültig?
 1) 22.11.2008
 2) 2008-11-22
 3) 22. Nov. 2008
 4) 22 November 2008
- 110- Welche Form der Straßenbezeichnung ist nicht richtig? (Achten Sie auf die Adjektive!)
 1) Neustraße
 2) Langgasse
 3) Langstraße
 4) Hohe Straße
- 111- Wie lautet die Pluralform von Trauma?
 1) Träumereien
 2) Träuma
 3) Traumata
 4) Träume
- 112- Die Treiber können von der Webseite des Herstellers -----
 1) beziehen.
 2) bezogen werden.
 3) betrieben werden.
 4) betreiben.
- 113- In dieser Ausgabe von „Chip“ finden Sie jede Menge ----- zum Tuning des Rechners.
 1) Tips und Triks
 2) Tipps und Trics
 3) Tips und Trics
 4) Tipps und Tricks
- 114- Die Plakatierung an ----- muss erst genehmigt werden.
 1) Litfassäulen
 2) Litfassäulen
 3) Litfaßsäulen
 4) Littfaßsäulen
- 115- Die ----- des Autos gefällt nicht nur optisch, sondern bietet auch ein hohes Maß an Sicherheit.
 1) Karosserie
 2) Karrosserie
 3) Karroserie
 4) Karoserie
- 116- Ich benötige ----- zwei Mitarbeiter, die mich auf dieser Mission begleiten können.
 1) das Weitere
 2) das weitere
 3) des weiteren
 4) des Weiteren
- 117- Grüne fordern Bundesregierung auf, beim Energiegipfel ----- zu zeigen.
 1) Rückrat
 2) Rückrad
 3) Rückgrat
 4) Rückgrad
- 118- Die Musik, die er im Radio hörte, war -----.
 1) grässlich langweilig
 2) gräßlich langweilig
 3) gräblich langweilig
 4) grässlich langweilig
- 119- Am Ende des folgenden Satzes steht ein -----: Sie fragte ihn, wann sie das Essen kochen sollte -----
 1) Punkt
 2) Fragezeichen
 3) Ausrufezeichen
 4) Anführungszeichen
- 120- Nach der Anrede in Briefen steht nach alter Regel ein -----.
 1) Punkt
 2) Komma
 3) Strichpunkt
 4) Anführungszeichen